

# EL TELEGRAMA DEL RÍO

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16  
AÑO XIX.-Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Sábado 18 de Diciembre de 1920.-Núm. 7.234  
NÚMERO SUELTO: DUEA CÉNTIMOS

## MELILLA HA RENDIDO HOMENAJE A ESTE BRILLANTE EJÉRCITO

### Esperando

Como se esperaba, el día de ayer fué un día de supremo júbilo para este pueblo melillense, tan eminentemente patriótico, que había oído, una vez más, de fundir su espíritu con lo que es su más excelsa y bendecida representación: El ejército.

En la plaza de España, se confundieron fuertemente ejército y pueblo; el primero, zureado por la gloria de sus triunfos; el segundo, sintiendo en sus corazones, con el ritmo desahogado y supremo de los grandes instantes, el deseo vehememente de aclamar á lo que es alma de su alma, y vida de su vida, á estos nuevos adalides, que han puesto en la inmarcescible grandeza de la Patria, una fureta grandeza más...

El día de ayer fué verdaderamente de fiesta; fábricas, oficinas, comercios, industrias, talleres, toda la población, en suma, se lanzó á las calles desde las primeras horas de la mañana, animados todos por un sólo afanoso deseo: el de recibir homenaje de admiración á las bizarras tropas españolas é indígenas y á su inequívoco caudillo el General Fernández Silvestre.

Todos los edificios públicos y particulares aparecían engalanados con banderas de los colores nacionales. El rojo y amarillo eran los colores del día, usando en todas partes sus acentos.

El café «La Peña» ostentaba una bandera de gran tamaño, de los colores nacionales, en la que se leía «Viva el General Fernández Silvestre y sus tropas».

Los conocidos industriales señores Ufeg, engalanaron con palmeras é iluminaron artísticamente la fachada de su establecimiento.

Todas las casas con vistas á la calle de Alfonso XIII y plaza de España, aparecen engalanadas; é balcones é azoteas podían contener una persona más.

Como siempre, la mujer, fué parte importantísima en el extraordinario concurso. Nuestras bellas acudían á participar en la recepción pública que al soldado se preparaba.

### La plaza de España

En el macizo central de la plaza de España, se había levantado un altar de campaña, de la Comandancia de Ingenieros, con la imagen de la Purísima, en el que había de celebrarse el sacrificio de la misa. Cerca de la Capilla Castreña y en el lado de la Junta de Fomento, se habían levantado puestos de socorro, formados por tiendas de vivos azul, cuyo color se destacaba con fuerza.

Las torrazas de las magníficas flechas, entre las que la Junta de Arbitrios había levantado el arco de triunfo, estaban brillantes de marfil, y en las seneas aceras del famoso círculo y en cuantos lugares era posible hacerlo, las gentes se aprovechaban, deseosas de no perder un detalle de una solemnidad que había de ser memorable.

El tiempo, desahogado; sólo alguna vez el sol, rompía la cortina de nubes plomizas y templaba el ambiente.

Conforme al programa, á la derecha, entrando, del arco monumental, se había situado un nutridísimo grupo, en el que se veían representados todos los centros, entidades y corporaciones públicas y particulares. En las solapas se manifestaba la bandera, obsequio de la Patronal mercantil, que pronto habíamos de ver en las guerrillas de los uniformes.

Las rallas de NO, cada vez más fuertes, hacían oír que los serpieninos de la escuadrilla se veían imposibilitados de tomar parte en la fiesta; pero no fué así. Volando sobre el mar, á bastante altura, aparecieron, uno, dos, tres, hasta cuatro biplanos, que ya sobre la ciudad, empezaron á describir extensas circunferencias.

Algunos de ellos, realizaron arriesgadas evoluciones, volando sobre la ciudad. Se distinguía perfectamente el sonido de los que lo tripulaban.

### Llegan las fuerzas y forman

Momentos antes de las once, empezaron á llegar las fuerzas á la plaza de España, ocupando los lugares que les habían señalado en la orden de la Comandancia. Las mandaba el general segundo jefe señor Navarro, con quien estaba su jefe de Estado Mayor, comandante González Simón, su ayudante comandante Vila y capitanes Dolz, Sabaté y Campos.

Las banderas y estandartes de los distintos cuerpos, con sus respectivas escoltas, y el toque de marcha, fueron á colocarse junto á la acera de la Administración de Correos.

### Llega el Comandante General

El agudo toque de clarín rasga los aires y las banderas lanzan los acordes de la Marcha de Infantes, anunciando que el general Silvestre se aproximaba. Iba montado en sobrio alazán, el frente de brillante cuartel.

Cerrando la marcha, un lucido pelotón de jinetes moros, prestigiosos jeques de la ve-

cina zona. Entre ellos figuraban Bu Rahrri y Kaddur Ben Amar, que hasta hace poco eran irreductibles enemigos.

El bravo General, revistó las fuerzas, y á su paso, el público que como hemos dicho todo lo llenaba, prorumpió en cálidas aclamaciones.

### La misa

Terminada la revista de las fuerzas, las banderas de los cuerpos fueron á colocarse á ambos lados de la escalinata del altar y momentos después, empezó la misa, oficiando el espelín señor Riera, al que asistían todos los demás castrenses y el padre Ludovico Fernández.

El momento de alzar, fué de insuperable grandeza, cuando los acordes se rendían y la pólvora tronaba en salvas.

### Distribución de cruces

En las proximidades del arco, habían formado un cuadro soldados de todos los cuerpos cuyos pechos iban á recibir la cruz de plata del mérito militar ganada al servicio de la Patria. De cada unidad, desfiló un soldado, y el general Fernández Silvestre, fué en persona, á prenderles la insignia. Momentos después, varios jefes y oficiales del ejército y marinos, terminaron la imposición de la cruz. El público seguía con vivo interés el acto solemne y sencillo á la vez.

### Entrega del mensaje del pueblo.

Al llegar S. E. al arco de entrada á la calle de Alfonso XIII, se adelantó D. Ramón M. Pérez Torres, llevando la voz de las fuerzas vivas, y dice con elocuente expresión lo siguiente:

«Esta es la segunda vez que en el transcurso de pocos días, las clases todas de Melilla integrada hoy por su representación legal, acordan á V. E., para reiterarle aquellos sentimientos, que en día no lejano tuvo el honor de exponerle.

Hoy venimos benditos de gozo y honda mente emocionados por el brillante espectáculo que ofrecen esas incomparables tropas, que de modo tan maravilloso superaron secundar y traducir en hechos, las acertadas y provechosas iniciativas de su ilustre caudillo.

Venimos á entregaros un mensaje, en que una inteligencia exuberante con todo el calor y toda la vehemencia peculiar en las razas meridionales ha sabido traducir en palabras toda la admiración, todo el entusiasmo y todo el afecto que nos inspira y nos une al glorioso Ejército Español.

Serviros aceptar con paternal benevolencia y hacerlo llegar al cima de los soldados.

Y para desahogo de los corazones españoles y mayor solemnidad de este acto, yo os ruego, excelentísimo señor, que nos autoricéis á dar lectura á ese mensaje.

Después, el Sr. Fernández de Castro dió lectura al siguiente mensaje, redactado por el inspirado poeta Sr. Alvarez Cenfuegos:

«Excelentísimo señor:

Los representantes de las fuerzas vivas de Melilla, teniendo la certeza de interpretar el sentir unánime de este hidalgo pueblo, cumplen hoy con orgullo el más grato de sus deberes de patriotas al transmitir, por mediación de su esforzado caudillo, á los victoriosos soldados de Beni Saïd y Beni Uxach el homenaje entusiasta de su felicitación.

La idolatrada bandera que tantas veces cobijó las glorias de la Patria, y que en días de amargura y postración, al hacer flamear en el aire la llamada triunfal de su tela sagrada, fué antorcha de fe que prendió la hoguera de la esperanza en los corazones desalentados, domina la cumbre más alta del Mauro y tiene rendido á su majestad el impulso indomito de rebeldes conuencos.

Extensos territorios que hasta ayer sólo eran nivel escarpado de fútil violencia, al amparo generoso de la enseña española no han de tardar en convertirse en plantaciones fecundas de riqueza y progreso, ya que en la negra noche de la feroz incultura brillan los rayos precursores de una aurora de redención, cuyo primer arrabob sintético y exalta sobre el nuevo horizonte el fulgor ondeante de los colores nacionales.

Melilla, Excelentísimo señor, tiene el firme convencimiento de que ese porvenir halagüeño, que comienza á trocarse en prógna realidad, lo debe la Patria por entero á la abnegación sublime, al esfuerzo gigante y al sacrificio continuo de estos valerosos soldados cuyas virtudes y heroísmo fundidos en el crisol de vuestra pericia, producen el júbilo radiante con que se engalana de nuevo la augusta frente de la Madre España.

Decidles, Excelentísimo señor, á esos vuestros hijos y hermanos nuestros que en este memorable día quisieramos que nues-

«Con el mayor regosijo me dirijo á todos los presentes en esta fiesta foli: A vosotros, antiguos y leales amigos de España, que estáis siempre presentes en mi corazón, y á vosotros, los que convenidos de la magnánima grandiosidad de la nación protectora, confirmáis vuestra sumisión, con vuestra presencia en este solemne acto. Seáis bien venidos y yo os garantizo como representante de la nación española, la protectora, la bien guardada por Dios, que nuestra aspiración suprema es vuestro bienestar y vuestra tranquilidad. La gloriosa nación española sólo persigue el bien para vosotros y evitaros todos los perjuicios y tened la seguridad de la cooperación de la Nación querida, en vuestro interés.

Que Dios os bendiga y la paz.

La brillante aranga fué terminada por el Comandante General con tres entusiasmas vivas á España, al Rey y al Ejército, que fueron contestados clamorosamente por la muchedumbre, que también vitoreó repetidamente al ilustre Comandante General.

El mero Asmani «El Gato» al terminar el general sus hermosas palabras dió un viva á España, al Rey y al General Silvestre, que fué secundado por los demás indígenas que lo acompañaban.

### Entrega del mensaje del pueblo.

Al llegar S. E. al arco de entrada á la calle de Alfonso XIII, se adelantó D. Ramón M. Pérez Torres, llevando la voz de las fuerzas vivas, y dice con elocuente expresión lo siguiente:

«Esta es la segunda vez que en el transcurso de pocos días, las clases todas de Melilla integrada hoy por su representación legal, acordan á V. E., para reiterarle aquellos sentimientos, que en día no lejano tuvo el honor de exponerle.

Hoy venimos benditos de gozo y honda mente emocionados por el brillante espectáculo que ofrecen esas incomparables tropas, que de modo tan maravilloso superaron secundar y traducir en hechos, las acertadas y provechosas iniciativas de su ilustre caudillo.

Venimos á entregaros un mensaje, en que una inteligencia exuberante con todo el calor y toda la vehemencia peculiar en las razas meridionales ha sabido traducir en palabras toda la admiración, todo el entusiasmo y todo el afecto que nos inspira y nos une al glorioso Ejército Español.

Serviros aceptar con paternal benevolencia y hacerlo llegar al cima de los soldados.

Y para desahogo de los corazones españoles y mayor solemnidad de este acto, yo os ruego, excelentísimo señor, que nos autoricéis á dar lectura á ese mensaje.

Después, el Sr. Fernández de Castro dió lectura al siguiente mensaje, redactado por el inspirado poeta Sr. Alvarez Cenfuegos:

«Excelentísimo señor:

Los representantes de las fuerzas vivas de Melilla, teniendo la certeza de interpretar el sentir unánime de este hidalgo pueblo, cumplen hoy con orgullo el más grato de sus deberes de patriotas al transmitir, por mediación de su esforzado caudillo, á los victoriosos soldados de Beni Saïd y Beni Uxach el homenaje entusiasta de su felicitación.

La idolatrada bandera que tantas veces cobijó las glorias de la Patria, y que en días de amargura y postración, al hacer flamear en el aire la llamada triunfal de su tela sagrada, fué antorcha de fe que prendió la hoguera de la esperanza en los corazones desalentados, domina la cumbre más alta del Mauro y tiene rendido á su majestad el impulso indomito de rebeldes conuencos.

Extensos territorios que hasta ayer sólo eran nivel escarpado de fútil violencia, al amparo generoso de la enseña española no han de tardar en convertirse en plantaciones fecundas de riqueza y progreso, ya que en la negra noche de la feroz incultura brillan los rayos precursores de una aurora de redención, cuyo primer arrabob sintético y exalta sobre el nuevo horizonte el fulgor ondeante de los colores nacionales.

Melilla, Excelentísimo señor, tiene el firme convencimiento de que ese porvenir halagüeño, que comienza á trocarse en prógna realidad, lo debe la Patria por entero á la abnegación sublime, al esfuerzo gigante y al sacrificio continuo de estos valerosos soldados cuyas virtudes y heroísmo fundidos en el crisol de vuestra pericia, producen el júbilo radiante con que se engalana de nuevo la augusta frente de la Madre España.

Decidles, Excelentísimo señor, á esos vuestros hijos y hermanos nuestros que en este memorable día quisieramos que nues-

«Con el mayor regosijo me dirijo á todos los presentes en esta fiesta foli: A vosotros, antiguos y leales amigos de España, que estáis siempre presentes en mi corazón, y á vosotros, los que convenidos de la magnánima grandiosidad de la nación protectora, confirmáis vuestra sumisión, con vuestra presencia en este solemne acto. Seáis bien venidos y yo os garantizo como representante de la nación española, la protectora, la bien guardada por Dios, que nuestra aspiración suprema es vuestro bienestar y vuestra tranquilidad. La gloriosa nación española sólo persigue el bien para vosotros y evitaros todos los perjuicios y tened la seguridad de la cooperación de la Nación querida, en vuestro interés.

Que Dios os bendiga y la paz.

La brillante aranga fué terminada por el Comandante General con tres entusiasmas vivas á España, al Rey y al Ejército, que fueron contestados clamorosamente por la muchedumbre, que también vitoreó repetidamente al ilustre Comandante General.

El mero Asmani «El Gato» al terminar el general sus hermosas palabras dió un viva á España, al Rey y al General Silvestre, que fué secundado por los demás indígenas que lo acompañaban.

### Entrega del mensaje del pueblo.

Al llegar S. E. al arco de entrada á la calle de Alfonso XIII, se adelantó D. Ramón M. Pérez Torres, llevando la voz de las fuerzas vivas, y dice con elocuente expresión lo siguiente:

«Esta es la segunda vez que en el transcurso de pocos días, las clases todas de Melilla integrada hoy por su representación legal, acordan á V. E., para reiterarle aquellos sentimientos, que en día no lejano tuvo el honor de exponerle.

Hoy venimos benditos de gozo y honda mente emocionados por el brillante espectáculo que ofrecen esas incomparables tropas, que de modo tan maravilloso superaron secundar y traducir en hechos, las acertadas y provechosas iniciativas de su ilustre caudillo.

Venimos á entregaros un mensaje, en que una inteligencia exuberante con todo el calor y toda la vehemencia peculiar en las razas meridionales ha sabido traducir en palabras toda la admiración, todo el entusiasmo y todo el afecto que nos inspira y nos une al glorioso Ejército Español.

Serviros aceptar con paternal benevolencia y hacerlo llegar al cima de los soldados.

Y para desahogo de los corazones españoles y mayor solemnidad de este acto, yo os ruego, excelentísimo señor, que nos autoricéis á dar lectura á ese mensaje.

Después, el Sr. Fernández de Castro dió lectura al siguiente mensaje, redactado por el inspirado poeta Sr. Alvarez Cenfuegos:

«Excelentísimo señor:

Los representantes de las fuerzas vivas de Melilla, teniendo la certeza de interpretar el sentir unánime de este hidalgo pueblo, cumplen hoy con orgullo el más grato de sus deberes de patriotas al transmitir, por mediación de su esforzado caudillo, á los victoriosos soldados de Beni Saïd y Beni Uxach el homenaje entusiasta de su felicitación.

La idolatrada bandera que tantas veces cobijó las glorias de la Patria, y que en días de amargura y postración, al hacer flamear en el aire la llamada triunfal de su tela sagrada, fué antorcha de fe que prendió la hoguera de la esperanza en los corazones desalentados, domina la cumbre más alta del Mauro y tiene rendido á su majestad el impulso indomito de rebeldes conuencos.

Extensos territorios que hasta ayer sólo eran nivel escarpado de fútil violencia, al amparo generoso de la enseña española no han de tardar en convertirse en plantaciones fecundas de riqueza y progreso, ya que en la negra noche de la feroz incultura brillan los rayos precursores de una aurora de redención, cuyo primer arrabob sintético y exalta sobre el nuevo horizonte el fulgor ondeante de los colores nacionales.

Melilla, Excelentísimo señor, tiene el firme convencimiento de que ese porvenir halagüeño, que comienza á trocarse en prógna realidad, lo debe la Patria por entero á la abnegación sublime, al esfuerzo gigante y al sacrificio continuo de estos valerosos soldados cuyas virtudes y heroísmo fundidos en el crisol de vuestra pericia, producen el júbilo radiante con que se engalana de nuevo la augusta frente de la Madre España.

Decidles, Excelentísimo señor, á esos vuestros hijos y hermanos nuestros que en este memorable día quisieramos que nues-

Congregada en la plaza la mayoría de la oficialidad, ayer, después del brillante desfile, reunióse con dicho fin en el hotel Reina Victoria.

Previamente invitados, asistieron el Comandante General y el General segundo jefe, con sus ayudantes teniente coronel señor López Ruiz y comandante señor Vila.

También concurrieron los jefes y oficiales de las Fuerzas Regulares Indígenas, teniente coronel señor Núñez de Prado, comandante señor Llamas, capitán señor Rivadulla y tenientes señores Aguilera y Salto.

La mesa había sido colocada en forma de herradura. Presidió el acto, el General Fernández Silvestre, quien tenía á su derecha al General Barón de Casa Davallillo y al teniente coronel señor Núñez de Prado, y á su izquierda al coronel señor Morales y comandante señor Llamas.

Los demás puestos, hasta el número de sesenta, los ocupaban jefes y oficiales de Policía.

El banquete, verdaderamente espléndido, fué servido con arreglo á la siguiente minuta:

Entrameces variados, tortilla á la mariscala, Medallones mero al gratin, Contro lome ternera regencia, Fritura vegetariana; Pollo asado al Jerez; Sarsa Bernat; Frutas; Vinos, Blanco, Rioja, Romar, Clareté R. i. o. Bodegas bilbaínas; café, licor y habanos.

Al desatarse el champaña, el coronel Morales, con la venia de S. E., se expresó en los siguientes hermosos y levantados términos:

«Excmo. Señor: El Coronel, jefes y oficiales de las tropas de Policía y de la Subinspección de Asuntos Indígenas, ofrecen á V. E. el testimonio de su respeto y adhesión, le dan gracias muy expresivas por haberle dispensado el honor de aceptar su invitación, para presidir nuestra mesa y se complacen en reiterar á V. E. la enhorabuena muy sincera y entusiasta por los brillantes éxitos que ha obtenido, durante la histórica semana grande, que comenzó el domingo cinco del actual y terminó el sábado once, con la feliz dominación de Beni Uixek y de la indómita Beni Saïd. Gracias, así mismo, á S. E. el general segundo jefe, por su amabilidad, y gracias también á la brillante representación del Grupo de Regulares número 2, el cuerpo hermano indígena, que tantos éxitos y simpatías tiene entre nosotros, en donde hay numerosos jefes, capitanes y oficiales que proceden de sus filas.

Apenas llegado V. E. á este territorio tuvimos el honor de ser también presididos por V. E. y en aquella ocasión, al contestar las amables frases que su amor á la policía le inspiraron, hubo de decir á V. E. poco más ó menos lo siguiente: «Ha visto V. E. la obra de paz, llamémosle así, de esta policía, garantizando la seguridad y mejorando los caminos, abriendo escuelas, restaurando santuarios, instalando fuentes, preocupándose en fin, como padre cariñoso del bienestar material y moral de esta población indígena, tan querida por todos nosotros; cumpliendo para ello fiel y escrupulosamente las acertadas órdenes é instrucciones que de V. E. recibe. El día que las circunstancias varían y que haga que marche en son de guerra, la policía sabrá cumplir con su deber».

Así ha sucedido, Excmo. Sr., y hoy al mirar la labor extraordinariamente intensa y extraordinariamente fructífera, desarrollada en los últimos meses, frente la Policía, no orgullo, que por legítimo que fuera es incompatible con la modesta caracterización de esta Corporación, pero sí fatima satisfacción, gran alegría al ver que no son perdidos sus esfuerzos constantes para hacerse digna de figurar al lado de tantos y tantos Cuerpos de brillante historia centenaria que ha tejido con sus hazañas y con sus trabajos la aureola que circunda á nuestra amada España.

En estos meses, todos sin excepción, en el campo los unos, en las oficinas los otros, han trabajado con el mayor entusiasmo en la obra de paz, de cultura y de civilización; y lo han hecho con tal acierto, que V. E. pudo observar durante la memorable visita del Excmo. Sr. Ministro de la Guerra y del Excmo. Sr. Alto Comisario, el cariño profundo que los capitanes y oficiales han logrado inspirar al indígena, facilitando así la consolidación de nuestra ocupación y preparando el camino para las nuevas orientaciones que el Alto Mando señala.

Merece muy especial mención, la ejecución de los trabajos para la implantación del Terrib, llevado á cabo en medio del movimiento precursor de las operaciones, con un interés y una eficacia, dignos del mayor elogio.

La acción política no ha descansado un solo momento, preparando y facilitando los nuevos avances, y cuando V. E. lo consideró oportuno, la Policía se movilizó y con el conocimiento que tenía de la situación y de los hombres que estaban enfrente, acompañada casi siempre de éstos, fué recorriendo el camino señalado por V. E., facti unas veces, aspero y duro otras, y en todas ellas quiso la fortuna que fuese su misión la más difícil. Diganlo, el no, las bajas que han te-

nido estas tropas en las operaciones de la primavera, verano y otoño, que acaban de terminar, que constituye una gran mayoría del total de las sufridas por nuestras tropas.

Dedicamos un recuerdo cariñoso y sentido á la memoria de esos valientes que á nuestro lado han derramado su sangre generosa y han dado su vida por una civilización que no comprenden bien, pero que adivinan y por la gloria de una Patria que es la nuestra y que ellos quieren sea la suya, disputándose el honor de llevar en el combate esas pequeñas banderas españolas, pequeñas por su tamaño, inmensas por lo que representan.

Dedicamos asimismo un expresivo saludo al teniente de estas Tropas D. Antonio Mourille, ausente en este momento por deberes del servicio, herido cuando mandaba bizarramente su rebía, el día 5 de Agosto en Tafarrit; é incluímos con respeto nuestras frases ante el venerado recuerdo del heroico capitán Rosado, modelo de caballeros, espejo de capitanes, que dió su vida por la Patria el 24 de Junio en las inmediaciones de la zafia de Sidi-Mohamed Ben Abd-al-lah. Sepan en el modesto hogar, que su muerte ha dejado triste para siempre que sus compañeros de la Policía no lo olvidan y en su conducta buscan ejemplo que imitar.

Bien haya esa sangre vertida en holocausto de la Patria, á la que todos nos debemos, y como todo sacrificio es pequeño cuando de ella se trata y constituye cumplimiento del deber, es mayor aún la gratitud que todos experimentamos hacia V. E. por las laudatorias cuanto inmerecidas frases que nos dedica en la orden general del día de ayer.

Y ahora, permita V. E., mi general, que interpretando el sentir de todos, grite: ¡Viva España! ¡Viva el Rey!

El coronel Morales escuchó calurosos aplausos al terminar su discurso.

El general Fernández Silvestre, pronunció elocuentes y sinceras palabras de felicitación y gratitud á la bizarra oficialidad de la policía.

Mostróse de acuerdo con todo lo dicho por el coronel Morales, y en términos muy afectuosos, se felicitó de la fraternidad que reina entre las tropas de policía y de regulares.

Esta fraternidad—agregó—mejor que nada he tenido ocasión de apreciarla yo, que me considero el primer policía, por haber desempeñado en Casablanca el importante servicio á dichas tropas confiado, y haber creado el Grupo de regulares número 4, en Larache.

nido estas tropas en las operaciones de la primavera, verano y otoño, que acaban de terminar, que constituye una gran mayoría del total de las sufridas por nuestras tropas.

Dedicamos un recuerdo cariñoso y sentido á la memoria de esos valientes que á nuestro lado han derramado su sangre generosa y han dado su vida por una civilización que no comprenden bien, pero que adivinan y por la gloria de una Patria que es la nuestra y que ellos quieren sea la suya, disputándose el honor de llevar en el combate esas pequeñas banderas españolas, pequeñas por su tamaño, inmensas por lo que representan.

Dedicamos asimismo un expresivo saludo al teniente de estas Tropas D. Antonio Mourille, ausente en este momento por deberes del servicio, herido cuando mandaba bizarramente su rebía, el día 5 de Agosto en Tafarrit; é incluímos con respeto nuestras frases ante el venerado recuerdo del heroico capitán Rosado, modelo de caballeros, espejo de capitanes, que dió su vida por la Patria el 24 de Junio en las inmediaciones de la zafia de Sidi-Mohamed Ben Abd-al-lah. Sepan en el modesto hogar, que su muerte ha dejado triste para siempre que sus compañeros de la Policía no lo olvidan y en su conducta buscan ejemplo que imitar.

Bien haya esa sangre vertida en holocausto de la Patria, á la que todos nos debemos, y como todo sacrificio es pequeño cuando de ella se trata y constituye cumplimiento del deber, es mayor aún la gratitud que todos experimentamos hacia V. E. por las laudatorias cuanto inmerecidas frases que nos dedica en la orden general del día de ayer.

Y ahora, permita V. E., mi general, que interpretando el sentir de todos, grite: ¡Viva España! ¡Viva el Rey!

El coronel Morales escuchó calurosos aplausos al terminar su discurso.

El general Fernández Silvestre, pronunció elocuentes y sinceras palabras de felicitación y gratitud á la bizarra oficialidad de la policía.

Mostróse de acuerdo con todo lo dicho por el coronel Morales, y en términos muy afectuosos, se felicitó de la fraternidad que reina entre las tropas de policía y de regulares.

Esta fraternidad—agregó—mejor que nada he tenido ocasión de apreciarla yo, que me considero el primer policía, por haber desempeñado en Casablanca el importante servicio á dichas tropas confiado, y haber creado el Grupo de regulares número 4, en Larache.

Habló del extraordinario esfuerzo de la policía y de la labor admirable que desarrolló en paz y en guerra.

Dedicó un cariñoso recuerdo al heroico capitán Rosado, y con gran oportunidad propuso que las flores que adornaban la mesa fueran enviadas, como delicada ofrenda, á la señora viuda de quien dió su vida á la patria.

La proposición de S. E. produjo el mejor efecto en los comensales.

Terminó su brillante y patriótica peroración, dando entusiastas vivas á España y al Rey, que fueron contestados con el mismo calor, dándose por terminado el acto.

Desde el hotel Victoria, el general Fernández Silvestre, acompañado del general Navarro y coronel Morales, se trasladó al domicilio de la señora viuda del capitán Rosado, para la que tuvo, con el recuerdo de los compañeros del finado, palabras piadosas y de consuelo.

Cumpliendo lo propuesto por S. E., una comisión compuesta por el comandante Portillo, capitán Rodríguez Fonseca y teniente Gregori, hizo entrega á la viuda de las flores que adornaban la mesa, las cuales depositó después sobre la tumba que guarda los restos del heroico capitán Rosado.

### Otro banquete

En el acreditado hotel Fornos, se reunió anoche en fraterno banquete, con motivo de la victoriosa entrada de las tropas pacificadoras de Beni-Said, los sargentos que prestan sus servicios en el Centro Electrotécnico, del que es jefe el comandante señor Fernández Mulero.

Presidió el acto, el teniente señor García, con destino en dicha dependencia.

El mandó hizo honor al buen nombre de que goza el hotel Fornos.

Los comensales hicieron voto por el triunfo completo de las armas españolas en el Rif.

### Regreso de jeques indígenas

Los numerosos jeques de las cinco fracciones de Beni Saïd que vinieron con objeto de asistir al homenaje de las tropas, regresarán hoy á sus adusres, en camiones automóviles puestos á su disposición por el Comandante General.

Mostráranse reconocidos á las atenciones de que han sido objeto.

### Velada en el teatro Alfonso XIII. A beneficio del «Aguinaldo del Soldado»

En este popular teatro, se celebró anoche

**Doctor Herranz**  
Cirugía :: Partos :: Matriz  
Consultar De 4 á 6  
Alfonso XIII, núm. 9. Teléfono 84



De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Don David J. Melul

En Granada, á donde acababa de llegar fallido ayer... Don David J. Melul.

La fatal nueva producirá gran impresión al divulgarse. El señor Melul marchó á Granada el pasado lunes...

El finado, uno de los más antiguos vecinos de esta plaza, gozaba de generales afectos y simpatías...

Recientemente fué elegido vocal de la Junta de Arbitrios, en premio al interés que siempre demostró por cuanto afectaba á Melilla.

Nos asociamos al justo dolor que sifige á la atribulada familia, á la que enviamos nuestro sentido pésame...

LA FUNCIÓN BENEFICA DE ESTA NOCHE

En el teatro Reina Victoria, se celebrará esta noche la anunciada velada benéfica...

Se pondrán en escena las obras «Corbaldos» de Llaneros Rivas y la comedia «La cortijá D'Areñija» de don Francisco Cabrerizo.

En los intermedios se cantarán «La Canción del Soldado» y el «Himno de Artillería».

La velada promete resultar muy brillante.

El Banco de Cartagena en esta plaza aborará desde primeros de Enero próximo...

Hizo el orador un estudio del edificio y propuso á la presidencia se colocase una lápida con la fecha de 1801...

Asistieron al acto los ministros de Gracia y Justicia é Instrucción.

El General Barrera á Madrid. Mañana se separa en Madrid el Comandante general de Laroche...

Para el Aguinaldo del Soldado. La suscripción para el «Aguinaldo del Soldado» ascendió ayer á 142.772 pesetas.

Noticias sin importancia. El subsecretario de Gobernación dijo á los periodistas que carecía de noticias de importancia.

El embajador de Francia. El marqués de Lema ha recibido esta tarde la visita de despedida del embajador de Francia en Madrid...

El vicende enfermo. El ministro de la Guerra se ha visto precisado á guardar cama á causa de un fuerte catarro.

Muerto de hambre y frío. En la choza denominada de Megallanos, apareció esta mañana el cadáver de un hombre que se cree murió de hambre y de frío.

Lo que dice Dato. El presidente del Consejo de Ministros ha sido visitado por los generales Marina y Añón.

Los americanos y el aguinaldo. En el Ministerio de Estado se reciben noticias muy satisfactorias respecto á la recaudación en las colonias españolas...

Los préstamos á Francia. Los delegados financieros franceses han visitado al ministro de Hacienda...

El General Barrera á Madrid. Mañana se separa en Madrid el Comandante general de Laroche...

Para el Aguinaldo del Soldado. La suscripción para el «Aguinaldo del Soldado» ascendió ayer á 142.772 pesetas.

Noticias sin importancia. El subsecretario de Gobernación dijo á los periodistas que carecía de noticias de importancia.

El embajador de Francia. El marqués de Lema ha recibido esta tarde la visita de despedida del embajador de Francia en Madrid...

El vicende enfermo. El ministro de la Guerra se ha visto precisado á guardar cama á causa de un fuerte catarro.

Muerto de hambre y frío. En la choza denominada de Megallanos, apareció esta mañana el cadáver de un hombre que se cree murió de hambre y de frío.

Lo que dice Dato. El presidente del Consejo de Ministros ha sido visitado por los generales Marina y Añón.

Los americanos y el aguinaldo. En el Ministerio de Estado se reciben noticias muy satisfactorias respecto á la recaudación en las colonias españolas...

Los préstamos á Francia. Los delegados financieros franceses han visitado al ministro de Hacienda...

El General Barrera á Madrid. Mañana se separa en Madrid el Comandante general de Laroche...

Para el Aguinaldo del Soldado. La suscripción para el «Aguinaldo del Soldado» ascendió ayer á 142.772 pesetas.

Noticias sin importancia. El subsecretario de Gobernación dijo á los periodistas que carecía de noticias de importancia.

El embajador de Francia. El marqués de Lema ha recibido esta tarde la visita de despedida del embajador de Francia en Madrid...

El vicende enfermo. El ministro de la Guerra se ha visto precisado á guardar cama á causa de un fuerte catarro.

DIVERSAS NOTICIAS

La «Gaceta» Madrid 17

«La Gaceta» publica una Real orden disponiendo que las peticiones de los funcionarios de la carrera judicial y fiscal...

Peticion de los abogados Madrid 17

Una comisión de abogados visitó al ministro de Gracia y Justicia, entregándole una instancia en la que solicitan el reconocimiento de derechos de los expedientes de aptitud...

Las cooperativas Madrid 17

Parece que el decreto creando las cooperativas de funcionarios civiles, militares y eclesiásticos, activos y pasivos, se hará extensivo en sus beneficios á los dependientes de las Diputaciones y los Ayuntamientos.

El Gobierno ayudará á las cooperativas con una cantidad única igual al total del sueldo mensual de todos los funcionarios.

Los socios podrán recibir antelopes en géneros que descontará automáticamente el habilitado.

Notable conferencia Madrid 17

En la Academia de Jurisprudencia ha dado una conferencia el Sr. Llanos Torriglia sobre el tema de la antigua Presidencia del Consejo.

El General Barrera á Madrid. Mañana se separa en Madrid el Comandante general de Laroche...

Para el Aguinaldo del Soldado. La suscripción para el «Aguinaldo del Soldado» ascendió ayer á 142.772 pesetas.

Noticias sin importancia. El subsecretario de Gobernación dijo á los periodistas que carecía de noticias de importancia.

El embajador de Francia. El marqués de Lema ha recibido esta tarde la visita de despedida del embajador de Francia en Madrid...

El vicende enfermo. El ministro de la Guerra se ha visto precisado á guardar cama á causa de un fuerte catarro.

Muerto de hambre y frío. En la choza denominada de Megallanos, apareció esta mañana el cadáver de un hombre que se cree murió de hambre y de frío.

Lo que dice Dato. El presidente del Consejo de Ministros ha sido visitado por los generales Marina y Añón.

Los americanos y el aguinaldo. En el Ministerio de Estado se reciben noticias muy satisfactorias respecto á la recaudación en las colonias españolas...

Los préstamos á Francia. Los delegados financieros franceses han visitado al ministro de Hacienda...

El General Barrera á Madrid. Mañana se separa en Madrid el Comandante general de Laroche...

Para el Aguinaldo del Soldado. La suscripción para el «Aguinaldo del Soldado» ascendió ayer á 142.772 pesetas.

Noticias sin importancia. El subsecretario de Gobernación dijo á los periodistas que carecía de noticias de importancia.

El embajador de Francia. El marqués de Lema ha recibido esta tarde la visita de despedida del embajador de Francia en Madrid...

El vicende enfermo. El ministro de la Guerra se ha visto precisado á guardar cama á causa de un fuerte catarro.

Muerto de hambre y frío. En la choza denominada de Megallanos, apareció esta mañana el cadáver de un hombre que se cree murió de hambre y de frío.

Lo que dice Dato. El presidente del Consejo de Ministros ha sido visitado por los generales Marina y Añón.

Los americanos y el aguinaldo. En el Ministerio de Estado se reciben noticias muy satisfactorias respecto á la recaudación en las colonias españolas...

Los préstamos á Francia. Los delegados financieros franceses han visitado al ministro de Hacienda...

El General Barrera á Madrid. Mañana se separa en Madrid el Comandante general de Laroche...

Para el Aguinaldo del Soldado. La suscripción para el «Aguinaldo del Soldado» ascendió ayer á 142.772 pesetas.

Noticias sin importancia. El subsecretario de Gobernación dijo á los periodistas que carecía de noticias de importancia.

El embajador de Francia. El marqués de Lema ha recibido esta tarde la visita de despedida del embajador de Francia en Madrid...

El vicende enfermo. El ministro de la Guerra se ha visto precisado á guardar cama á causa de un fuerte catarro.

NOTICIAS MILITARES

Licencia matrimonial Madrid 17

Se concede licencia para contraer matrimonio con doña Trinidad Benedito al sargento de lugartenientes don Francisco Galcerán.

Bolsa de Madrid Madrid, 17

Interior 67 40 Exterior 82 00 Amortizable al 5% 60 80 Amortizable al 4% 87 50 Id. id. nuevo 90 50 Banco 580 00 Tabacos 000 00 Río de la Plata 277 00 Francos Catalanes y seis coro cinco.

El regreso de Barcelona Madrid 17

El Alto Comisario regresará á Marruecos á fines de la semana próxima. Estos días continuará conferenciando con el Gobierno.

Conferencia comentada Madrid 17

El conde de Colombi ha conferenciado extensamente con el señor Dato. La conferencia está siendo comentadísima.

ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y DE LOS PULMONES

Dr. García Martínez (Modesto)

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

CIRUGIA OCULAR GABINETE PARA LA CORRECCION EXACTA DE LOS DEFECTOS VISUALES CON VIDRIOS GRADUADOS.—FONDO DE OJO

Dr. GARCIA MARTINEZ (Victor) GENERAL MARINA, 12.—DAS 3 4 5 Teléfono núm. 309

Conflictos sociales

Ordenes á la policía. Contra los delegados de los sindicatos. Madrid, 17

BARCELONA.—Las órdenes que se han dado á la policía para la persecución de los delegados del sindicato único en las fábricas, talleres y obras son tan severas, que procede á la detención de todos los individuos que persistan en ejercer el cargo de delegado.

A tal efecto, se ha montado en la Jefatura superior de policía, un negociado para la recopilación de antecedentes.

Parece que en las fábricas, talleres y obras, han dejado de presentarse al trabajo los que eran delegados, ante el temor de que se les detenga.

Nueva agresión Madrid, 17

BARCELONA.—Ayer, á las nueve, en la calle del Conde del Asalto, un desconocido tiró al ayudante de comercio don Pedro Castañ.

Este resultado herido de alguna gravedad.

La situación en Zaragoza Madrid, 17

ZARAGOZA.—Los fundidores han acordado reanudar el lunes el trabajo. Los periódicos han reaparecido.

Ha marchado á Mayén, para instruir diligencias sobre los ataques á la benemérita, el juzgado militar.

Las huelgas en Gijón Madrid 17

GIJÓN.—La benemérita continúa paralizada por los huelguistas. El ramo de alimentación persiste en celebrar una reunión, como igualmente los galestas.

Se teme que la huelga tenga derivaciones.

Siguen las detenciones Madrid 17

BARCELONA.—Asegúrese que en breve, se llevarán á cabo nuevas confunciones de sindicalistas á los pueblos de su naturaleza. Especialmente, se vigilará á los anarquistas de acción.

Hoy, ha sido detenido el sindicalista Manuel Osanava, director del periódico semanario «La bandera roja».

Peticion negada. La víctima de un atentado Madrid, 17

ZARAGOZA.—El gobernador ha negado la petición formulada por los obreros azucareros que querían establecer un sindicato.

Las empresas eléctricas han acordado admitir á la mayoría de los obreros antiguos.

Ha sido operado el periodista señor Gutiérrez, redactor del periódico «Heraldo de Aragón» que como se recordará, fué objeto de un atentado recientemente.

La bala le atravesó la nuca siendo el estado del herido muy delicado.

Violento manifiesto Madrid 17

BARCELONA.—La Confederación Nacional del Trabajo, ha publicado un manifiesto, en el que como se furiosamente á los socialistas y á la Unión General de Trabajadores.

NOTICIAS MILITARES

Licencia matrimonial Madrid 17

Se concede licencia para contraer matrimonio con doña Trinidad Benedito al sargento de lugartenientes don Francisco Galcerán.

Bolsa de Madrid Madrid, 17

Interior 67 40 Exterior 82 00 Amortizable al 5% 60 80 Amortizable al 4% 87 50 Id. id. nuevo 90 50 Banco 580 00 Tabacos 000 00 Río de la Plata 277 00 Francos Catalanes y seis coro cinco.

El regreso de Barcelona Madrid 17

El Alto Comisario regresará á Marruecos á fines de la semana próxima. Estos días continuará conferenciando con el Gobierno.

Conferencia comentada Madrid 17

El conde de Colombi ha conferenciado extensamente con el señor Dato. La conferencia está siendo comentadísima.

ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y DE LOS PULMONES

Dr. García Martínez (Modesto)

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

CIRUGIA OCULAR GABINETE PARA LA CORRECCION EXACTA DE LOS DEFECTOS VISUALES CON VIDRIOS GRADUADOS.—FONDO DE OJO

Dr. GARCIA MARTINEZ (Victor) GENERAL MARINA, 12.—DAS 3 4 5 Teléfono núm. 309

Conflictos sociales

Ordenes á la policía. Contra los delegados de los sindicatos. Madrid, 17

BRUSELAS.—Se ha suspendido temporalmente el tráfico mercantil entre Alemania y Bélgica, á causa del amonontonamiento de mercancías en las estaciones del país belga.

La suspensión es de carácter técnico y durará solamente hasta que desaparezca la acumulación de mercancías.

Monumento conmemorativo Madrid, 17

BRUSELAS.—Ayer se inauguró en la aldea de Gennezich un monumento conmemorativo levantado en el mismo punto por donde entraron los alemanes el año anterior.

El acto fué muy solemne.

Carbonifera del Rif Carbón de bolas y leña cortada para hornallas y calderas

JABÓN ECONOMICO LA BARRA 1'60

Bazón de barras: O'Donnell, 41

Fábrica: Alameda, núm. 3 (Parral Industrial)

DE PROVINCIAS

Desprendimiento de tierras. Dos obreros muertos Madrid 17

BARCELONA.—En una caudera de la montaña de Montjuich, se produjo un desprendimiento de tierras, arrojando á cuatro obreros que se hallaban trabajando.

Dos de ellos fueron extraídos muertos y los otros dos son gravísimos heridos. Los compañeros de las víctimas abandonaron el trabajo en señal de duelo.

Propaganda original Madrid 17

BILBAO.—Continúa repartiéndose manifiestos electorales. La juventud socialista ha repartido uno, aconsejando la candidatura del señor Prieto (D. Indalecio).

Con las hojas se han repartido algunos panecillos que llevan un sello que dice: «Votad á Prieto».

En algunas panaderías se han vendido panecillos con estos sellos, y mañana todos los panes llevarán inscripciones análogas.

El congreso socialista Madrid 17

BILBAO.—Han comenzado las tareas para constituir las mesas designadas por la ponencia para las sesiones del congreso socialista.

Estas sesiones se reanudarán después de pasadas las elecciones de diputados.

Notas de la Realiza Madrid 17

SAN SEBASTIAN.—En el rápido marchó á Madrid la Princesa doña Beatriz, madre de la Reina doña Victoria.

merosas personalidades y mucho público que aclamaron al Rey.

El «Reina Victoria» Madrid 17

CADIZ.—Procedente de Buenos Aires, ha fundado el trasatlántico «Reina Victoria».

Trae importante cargamento de trigo argentino con destino á Barcelona.

El viaje de Romanones. Otro mitin. Regreso á Madrid Madrid 17

VALENCIA.—El conde de Romanones ha dado otro mitin en Benaguasil, viéndose el acto concurridísimo.

El conde fué ovacionado, efectuándose luego manifestaciones acaloradas á las diez y seis.

Por la noche salió para Torrente, donde dará otro mitin. Desde allí se trasladará á Olla y en este punto tomará el tren, regresando á Madrid.

Gran nevada. Trenes retrasados Madrid, 17

BILBAO.—Toda la mañana no ha cesado de llover y de nevar, haciendo un frío intensísimo.

Los trenes llegan con gran retraso á causa de la nevada.

Asesino francés, detenido Madrid 17

BARCELONA.—La policía ha detenido al súbdito francés Maurice Selous, que se hallaba perseguido por la policía del vecino país, desde hace tres meses.

Mauricio había asesinado á su amante. La detención se efectuó en un bar de la calle de San Pablo.

El criminal ha sido entregado á los agentes franceses recién llegados á Barcelona.

Para novias Últimas novedades en Juegos de Novia. Juegos de mesa ricamente bordados. Magníficas colchas de seda. Cortes de colchones en hilo y algodón. Lindas mantelerías caladas y bordadas.

LA VILLA DE MADRID La que más barato vende Plaza de Africa número 2 Teléfono núm. 135

Discurso de Romanones Banquete en Sagunto Madrid 17

VALENCIA.—En Sagunto fué obsequiado con un banquete el conde de Romanones.

Por la tarde, en el teatro Principal, que se vió abarrotado, se celebró un mitin político, habiendo varios oradores.

El conde de Romanones pronunció un discurso, diciendo que este acto lo iniciaba con el pueblo.

Existió unánimemente un sentimiento total de los políticos y el pueblo, de los gobernantes y de la opinión, y hay que llenar este vacío.

Vengo á hacer un acto de afirmación política que considero indispensable por el carácter de las elecciones próximas.

Protesté de la persecución de que son objeto sus amigos y elogió la personalidad del candidato romanonesista.

Historia la actuación del partido liberal en el Gobierno. Ultimamente abandonamos el poder porque existía una indispensable gubernación liberalmente contra la opinión de aquellos que creían que se debía gobernar conservadoramente.

Las horas presentes son malas para los liberales españoles. La opinión desconfía de nosotros, y es que á los liberales nos castigó gravísimo de la decadencia, debilidad y estancamiento del partido republicano. También nos perjudicaron las perturbaciones del orden público, porque ellos hacen pensar á la opinión que el único medio de curarlas es ser fuerte.

Terminó manifestando que, aunque contaba el señor Dato con una mayoría, se le dió el decreto de disolución, no con ánimo de hacer un partido conservador fuerte, sino con el de constituir un partido liberal á grito de los conservadores.

El conde fué ovacionado.

NOTICIAS POLÍTICAS

Una carta de La Cierva. Contra los manejos del Gobierno. Madrid 17

«A B C» publica una carta que le ha dirigido el señor La Cierva protestando de lo que él llama manejos del Gobierno y de la persecución que dice sufren los candidatos electorales.

Para entorpecer la elección de éstas, han sido suspendidos — dice — varios Ayuntamientos, y cambiados los alcaldes de otros, utilizándose, para combatir á los clericales, todos los elementos filios é filiotos. Para ello cuenta el Gobierno con los elementos liberales, especialmente los del señor Añón.

Añade que al gobernador civil de Murcia, haciendo una tarde, se le ha dado carta blanca y realiza estos atropellos, consiguiendo que las banderas de escopeteros acometan á los electores, presencias y adjantes de la mesa, y les exijan el voto en candidatura municipal.

Han sido detenidos muchas personalidades, so pretexto de que son peligrosos socialistas. En Cartagena y en Murcia, el ministro de la Gobernación apoya á los bilistas y á un agerato, que ni siquiera es monárquico. Igual ocurre en otras provincias.

Desde que telegrafió el señor Dato — añade — llamándole la atención cuando intentó elevar las tarifas ferroviarias, se me declaró fuera del derecho de gentes.

una brillantísima función extraordinaria á beneficio de la patriótica idea del «Aguinaldo del soldado».

En primer término, justo es dedicar los entusiasmas elogios que merecen la generosa y noble conducta de la empresa del popular teatro y los excelentes artistas que con tanto éxito vienen actuando, que no bien fué conocida la hermosa iniciativa, ofrecieron espontáneamente y de modo absolutamente desinteresado su concurso para la celebración de una velada, cuyos productos íntegros se dedicarán al «Aguinaldo del Soldado» que presta servicio en Africa.

Y anoche, como decimos se celebró la función extraordinaria organizada, que resultó muy brillante y lucida.

El teatro se hallaba adornado con profusión de plantas y flores, presentando muy artístico aspecto.

Sobre la concha se voló una hermosa bandera de los colores nacionales, en la que aparecía en artístico bordado, el escudo de España.

Como se esperaba, dado el hermoso fin de la fiesta, el teatro se vió concurridísimo, no quedando una sola localidad por ocupar.

Primeramente, la banda del regimiento de Cerinola, dirigida por su notable músico mayor señor Tijero, ejecutó una selecta sinfonía.

Después comenzó la representación de la linda y hermosa comedia de Alonso y Manzano «Lo que no muere». La interpretación, digna de todo encomio, como corresponde á artistas de tanto mérito como los que con irreprochable acierto dirige el prestigioso actor Manuel Arenal.

María Alcalde y las hermanas González, se hicieron aplaudir muy justamente y lo mismo Manuel Arenal, que se mostró el concienzudo y gracioso actor que admira el público mallense.

Carlos del Valle, actor que tiene merecidos todos los elogios por su artístico trabajo, acertado siempre, compuso su pintoresco papel de manera imitativa.

González, también se hizo aplaudir muy justamente.

A continuación se estrenó el boceto de comedia en un acto del culto comandante de Estado Mayor y laureado poeta D. Francisco Cabrerizo y de don Antonio Navarro, «Desde la barrera».

La obra, que tiene abundante gracia, está dialogada con suma habilidad, propia de consumados comediógrafos. Desde las primeras escenas, gustó extraordinariamente al público, que pasó divertidísimo rato con las muchas situaciones cómicas que tiene la obra.

Al terminar la rogocijada y admirable comedia, el público tributó entusiasmas y clamorosas aplausos, obligando á salir al palco escénico á uno de sus afortunados autores, don Francisco Cabrerizo, quien también fué justamente felicitado por el ilustre actor obtenido; la interpretación que á «Desde la barrera» dió la compañía de Arenal, fué muy esmerada, siendo todos los artistas muy aplaudidos.

María Alcalde, Adela González y Manuel González, admirables en sus respectivos comedios.

Los señores Arenal, del Valle, Pizó, González, Alcalde y Valentín fueron muy aplaudidos.

A continuación se representó, por parte de Manuel Arenal, por cierto de manera admirable, el monólogo de Díaz de Escobar, «¿Será actor?». Al terminar fué entusiasmado aplaudido.

La banda de Africa, ejecutó brillantemente el pasodoble del notable maestro señor Teixidor, «España en el Mauro», que su autor dedica al ilustre Comandante General señor Fernández Silvestre. La admirable composición fué muy aplaudida.

Dos números muy atractivos del programa lo constituyen el «Himno de Artillería», cantado por soldados de la Comandancia y regimiento Mixto, que fué extraordinariamente aplaudido, siendo necesario repetirlo y «La canción del soldado» que interpretaron soldados de Infantería y la banda del regimiento de Cerinola.

Dicho vibrante trozo, fué también repetido en medio de clamorosas y entusiastas salvas de aplausos.

La brillante fiesta, en resumen, fué un completo y honroso éxito.

AGENCIA BAYONA

Conservas de frutas y vegetales de LA BELGA ESPAÑOLA, S. A. de Murcia.



en lo posible, pero ya examinaron quién lo deseará, por qué y para qué. Ahora lo que hacen es hacer público estos hechos para que, en las gravísimas consecuencias que puedan tener, quede evidenciada la responsabilidad del Gobierno.

Esta carta está siendo hoy el tema de todas las conversaciones.

### El Gobierno y las elecciones. Acerca de unas protestas

Madrid 17  
Ha manifestado el señor Dato, que lleva recibidos algunos telegramas de candidatos que temen ser objeto de coacciones. Los telegramas son contadísimos y también el señor Bogallal ha recibido algunos, pero siempre en número inferior a los recibidos en anteriores elecciones.

En todo el período electoral no llegan a doce los despachos recibidos en la Presidencia. Además la prensa de todos los matines, publica menos denuncias concretas.

También se reciben quejas, unas fundamentadas, otras que carecen de justificación.

Ómnibus del Castillo deo, que no hay que ser más tímido que los candidatos, los cuales muchas veces se quejan de las coacciones que creen van a ejercerse contra ellos.

El Gobierno cumplirá su deber y ya se ha comprometido a los gobernadores de otras provincias, para que garanticen la libre emisión del sufragio.

Un periodista le preguntó si tenía conocimiento de las denuncias hechas en «A B C» por el señor La Cierva, respondiendo que conocía algunas denuncias concretas y ya el señor Bogallal procede a comprobárselas, al son ciertas, evitar con todo rigor las coacciones.

Sin embargo, añadió, la política electoral del Gobierno se asienta a debatir durante la discusión de estas. Esa política podrá ser examinada por los jefes de las minorías, los cuales expondrán sus quejas y censuras, si estiman que el Gobierno se ha extralimitado.

Nuestros defensores nuestra actuación y el juicio definitivo quedará a cargo de las Cámaras y del país.

### «La Epoca», y la carta de La Cierva

Madrid, 17  
«La Epoca» comenta la carta del señor La Cierva protestando contra los manejos electorales y la calidad de injusta.

En su carta, añade, se olvida el señor La Cierva de la agresión realizada en Fuente Álamo por sus amigos. Los telegramas llegados a Madrid detallando la agresión contra el candidato don Juan Velasco, hacen comprender que ha llegado a cabo por elementos clericales.

La idea de que Murcia pueda tener representantes parlamentarios que no sean los que obtengan los votos suyos, subleva al señor La Cierva y no tiene inconveniente en decir que el señor Velasco no es candidato monárquico cuando le consta que la Federación Agraria de Levante tiene socios incluso ostentados y un candidato con fuerzas bastantes para luchar frente a la organización del señor La Cierva.

Termina «La Epoca» diciendo: Después de leer la carta del señor La Cierva, debe recordarse que una vez a celebrada un juicio oral por el delito de doble par-tidismo y el presidente del tribunal preguntó al procesado si tenía algo que alegar.

El procesado contestó: «Sí, que soy un pobreto de hermano. Algo parecido, tuvo el señor La Cierva. Siempre vivimos y se extiende de no conocermeis».

### Asociación de Retirados, Viudas y Huérfanos del Ejército y la Armada

La Junta Directiva de la citada Asociación repite a todos los señores Jefes, Oficiales y clases, retirados, viudas y huérfanos de la Armada y Ejército de esta plaza, no dejen de concurrir el día 21 del actual a las tres de la tarde, a la Cámara Oficial de Comercio, donde brj la presidencia de la respectable señora doña Eleuteria Silvestre, viuda de Fernández Villar, y madre de nuestro querido Comandante General, se efectuará el reparto de 20 pesetas a cada uno de las viudas y huérfanos más necesitados, cuyo destino lo hace con motivo de aglutinada la Asociación de retirados.

Los Excmos. Sres. Comandante General y Presidente de la Junta de Arbitrios, así como los Jefes y Oficiales de Cuerpo, como socios protectores y demás entidades y particulares, invitados al efecto, honrarán el acto con su presencia.

Méjilla 17 de Diciembre de 1920.—El Secretario, Fernando Jiménez Prades.

### Gran Sastrería Ricardo Fius

TRAJES Y GABANES  
UNIFORMES MILITARES  
PELLIZAS, CAPAS, ETC.  
Alfonso XIII, 17.—Teléfono 14.—MÉJILLA

### Boletín meteorológico

Día 17 de Diciembre de 1920

MAÑANA	
Barómetro	766.0
Termómetro máximo a las once de la mañana	13.0
Idem mínimo idem	6.6
Estado del cielo	Cubierta
Idem del mar	Rizada
Viento reinante	O.

TARDE	
Barómetro	765.4
Termómetro máximo a las once de la tarde	16.4
Idem mínimo idem	9.6
Estado del cielo	Nuboso
Idem del mar	Llena
Viento reinante	O.

### Jefatura de Transportes Militares

DE MELILLA  
Debiendo adquirirse por esta Jefatura dos embarcaciones menores a remo para pasaje de 600 metros de eslora, 210 de manga y 0.85 de puntal, con las características y accesorios que se fijan en el pliego de condiciones.

Los señores licitadores que deseen hacer ofertas presentarán sus proposiciones en el local que ocupa dicha dependencia, sito en la calle de San Jorge, núm. 3, durante el plazo de la convocatoria que comenzará en la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín» provincial de Málaga y terminará a los diez días de dicha publicación.

El importe de la garantía para poder formar parte en la licitación, es de ciento cincuenta pesetas en metálico, que se depositará en la Caja del Establecimiento.

El pliego de condiciones estará de manifiesto en las Oficinas de esta Jefatura todos los días laborables de nueve a una.

El precio límite fijado es el de tres mil quinientas pesetas.

Las proposiciones se ajustarán en lo esencial al modelo inserto a continuación, serán redactadas en papel sellado de la clase ordinaria, acompañando a las mismas recibo de la garantía provisional expedido por esta Jefatura, así como la cédula que garantice la personalidad del proponente.

Méjilla 2 de Diciembre de 1920.—El Jefe de Transportes, Florentino Costader.

### Modelo de proposición

Don F. . . . . de T. . . . . domiciliado en . . . . . y con residencia en . . . . . provincia de . . . . . calle de . . . . . núm. . . . . esta rido del anuncio publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia de Málaga, fecha de . . . . . núm. . . . . referente a la adquisición mediante concurso de dos embarcaciones menores a remo, para pasaje, por la Jefatura de Transportes Militares de Melilla así como del pliego de condiciones y precio límite que se determina, se comprometo a vender dichas embarcaciones con las características y accesorios que se determinan, al precio de . . . . . pesetas; obligandose al propio tiempo a hacer entrega de las embarcaciones por el plazo máximo de . . . . . días, contados desde la fecha de la adjudicación.

Acompañando en cumplimiento de lo prevenido en el artículo personal de clase . . . . . expedida en . . . . . así como el recibo de la correspondiente garantía personal.

(Firma y rubricas)

NOTA.—A los efectos de duración de este concurso, se hace saber a los proponentes, que el anuncio ha sido publicado en el «Boletín Oficial» de Málaga de fecha 14 del actual.

### AGENCIA BAYONA

Seguros marítimos y terrestres. Incendios. Accidentes. Responsabilidad civil. Vida y Mutualidades.

### ESPECTÁCULOS

#### REINA VICTORIA

Quedando muy pocas localidades para la función benéfica que se celebrará esta noche en este teatro, se advierte a los señores que tienen hechos encargos, que sólo se les reservarán hasta la una de la tarde; pasada esa hora serán puestas a la venta.

La taquilla del teatro estará abierta de once a una y de tres de la tarde en adelante.

Por celebrarse hoy en este teatro la víspera, el espectáculo de cine, pasa al Salón Kursaal.

### ARTORIO XII

Programa para hoy:  
A las seis un punto, «El rayo».  
A las diez un punto, estreno del drama en tres actos «Seres», original del ilustrado y joven escritor de esta localidad don Francisco Martínez González.

### KURSAAL

Señala de cine de cinco y media a doce y media.  
Estreno de la joya cinematográfica en cuatro partes, titulada «El atezado».

También se estrenan el sexto episodio de «El gigante rojo» y la serie tres de «El monte del trueno». Además se proyectará por última vez los episodios quinto y doce de «El gigante rojo» y «El monte del trueno», respectivamente.

Muy pronto, la interesante película «La toma de Xanten».

### REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Antonio Garfía Carrillo. Defunciones.—Teresa Navarro Forriáñez, Antonio Ortega Hernández y Manuela Expósito Broncano.

### Parque de Campaña de Intendencia de Melilla

El día veinticuatro del actual a las once de la mañana y durante la primera media hora, se admiten ofertas en la Dirección del mismo sito en el edificio del Zoco, para adquirir los artículos necesarios para el consumo de dicho Parque durante el mes de Enero próximo, que son los siguientes: aceites lubricantes claro y espeso, algodón motor, grasa consistente, carbón mineral, gasolina y petróleo.

Las condiciones que han de reunir los artículos podrán consultarse en la Jefatura del Detall del mismo todos los días laborables de diez a doce y de las diez y seis a las diez y siete, así como el modelo de ofertas inserto en el anuncio fijado en la Junta de Arbitrios, Jefatura administrativa de la plaza y vestíbulo de este Parque.

Si este acto resultara desierto, se celebrará otro concurso el día 31 del mismo mes, admitiéndose la concurrencia de artículos extranjeros en la forma prevista en la Real orden de 25 de Febrero de 1914 (D. O. número 16).

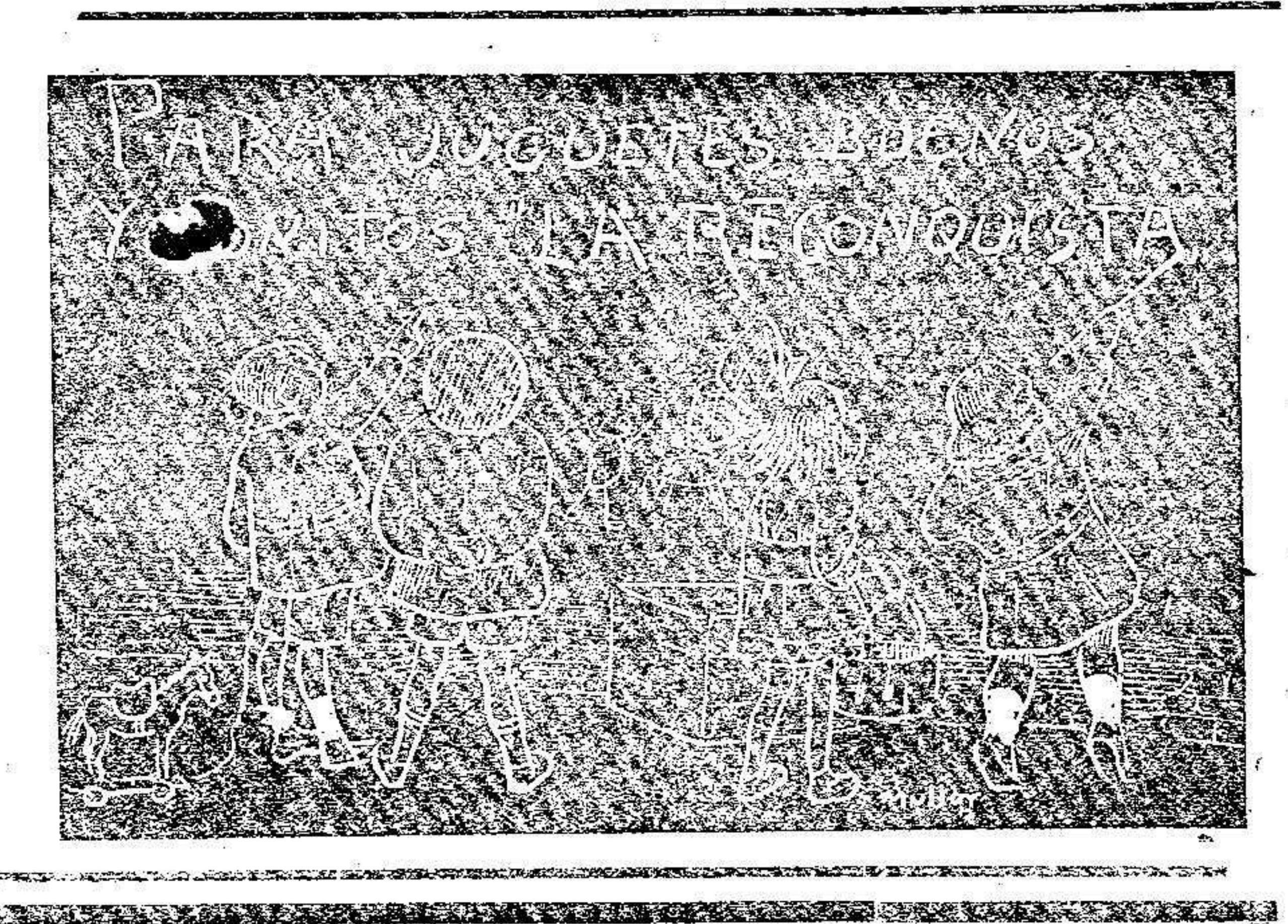
### Almacén de las Minas

SECCION DE SASTRERIA

Trajes a medida de lina para caballero, desde 60 a 175 pesetas  
Id. confeccionados id. 40 a 125 id.  
Cortes de trajes «Melitón» «Vicuña» «Sargá» y «Cheviot» desde . . . . . 25 a 105 id.

### III INTERESANTE III

Los trajes que se hacen en esta casa como los confeccionados, no tienen rival por su buen corte elegante y gran esmero en la hechura  
Se hacen trajes en veinticuatro horas y lina en doce horas  
Alfonso XIII, 52.—Teléfono 254 836 b



### SARNA Antisárnico MARTI

El único que cura sin baño  
De venta en la Droguería Modelo, y principales farmacias. Excluyivos: J. Uriach y Cia, Bruch, número 49 BARCELONA

NOTA: Sus imitaciones son caras, peligrosas y apestan a letrina

### LABOR DE «EL TELEGRAMA DEL RIF» EN DIECIOCHO AÑOS

18 DE DICIEMBRE

1902.—Se inutilizó la colección.  
1903.—Eoca de la Insurrección.—Petición de don Sr. Labra respecto al desarrollo de nuestra política en Marruecos.

1904.—El Majazn Impotente ante la rebelión del Roghli.—Historia que parece cuento por F. A. C.—Las mejores en el Ejército Imperial.

1905.—Hoja telegráfica.  
1906.—Palabras de Ratsuli, respecto a los disturbios.—La situación en Tafieta.—Se organizan festejos para comprar juguetes a los niños pobres.—Eoca de la Insurrección.—Tráfico por Melilla y el Kisa.

1907.—Manifestaciones del Sr. Onda de Romanones, con respecto a España, Francia y Marruecos.—Desde Tangor.—Los intereses españoles en Marruecos.—La mujer oriental.

1908.—Necesidad de abordar el problema rifeño, por C. Labera.—Siguen las conclusiones adoptadas en el segundo Congreso africano.—Las repúblicas contemporáneas.

1909.—Saludaciones del General Marina en 15 de Agosto y 17 de Diciembre.—El regreso de los héroes por J. Bazaquez.—Muerto del Fehaili. Signa la información de los sucesos del campo.

1910.—Descripción de Uad-Sout y Zebra.—Información gráfica del monumento a Pereda.—Impresiones del Garb.—La figura del luro, por C. Valdivina.—Ratsuli invoca a Argel.

1911.—Hoja telegráfica.  
1912.—El nuevo horario para el servicio de viajeros del ferrocarril Nador-Zeluán.—Los juicios españoles en Orieta.—Inserta una parte del «Diario de Sesiones» donde se trata de la concesión Rius y Torres.

1913.—Interesante carta de Tangor.—Una orden sobre la vacunación antíflica.—Sobre opiniones, por J. Biazco.—Insistimos en la necesidad de aumentar el sueldo a los guardias urbanos.

1914.—Las comunicaciones entre Melilla y Almería.—La propaganda alemana y el serrote de Lieja.—Interesantes ejercicios en la meseta de Takhir.—La economía del tiempo en los mandatos de Jotre.—El general Jordana en Iahfen.—Presigue publicación de el reglamento del Comodor Popular.

1915.—El domini negro y Pablo Iglesias.—Publicamos dos importantes cartas.—Máximas educativas, por A. Manjón.—Para las damas.—Una estadística alarmante.

1916.—Consideraciones referentes al cultivo del algodón en Marruecos.—Urgen medidas para normalizar el transporte de papel.—Biografía del alfonso, por P. de Répido.—El general Gouraud residente francés.—Para las damas.

1917.—Momento necesario, sea respecto a los arbitrios municipales, por C. Lobera.—El estado de las obras en el protectorado.—Publicamos los nuevos estatutos de la Compañía Trazmediterránea.—Desde Alhacenza.—Noticias del Peñón.

1918.—La Administración civil se instaura en Melilla.—La Junta de Subsecretarías, continúa ocupándose del asunto de los huérfanos.—En la Junta de Arbitrios termina la discusión del presupuesto de ingresos.—Publicamos el reglamento para la alimentación del soldado.—La situación política y militar en la zona francesa.—Notas del Protectorado.

1919.—Protectorado, trabajo y administración.—Importantes manifestaciones del general Lyautoy.—Notas biográficas del Arzobispo de Valladolid.—Una Real orden respecto a los muelles de ribera.—Industria con porvenir en Marruecos.

### Tiras bordadas

Estupendo surtido.—Dibujos tentadores. Única casa en esta plaza que cuenta con importación directa de las casas más importantes de Suiza.  
Se venden al tirón en todos los anchos y precios.

### LA VILLA DE MADRID

La que más barato vende  
Plaza de África número 2  
Teléfono núm. 135

### Dr. SENRA

Enfermedades Secretas

VENEREO Y SÍFILIS

CONSULTA DE 3 A 5 DE LA TARDE  
Calle de Prim, 13 1157 a

### Línea de Navegación

DE  
Manuel Campos Peña



Servicio decastral entre los puertos de Sevilla, Cadix, Laredo, Tángor, Ceuta, Tetán (Río Martín), Gibraltar y Melilla.

Vapores.—Lizaro, San Sebastián, James Haynes, Alejandro, Mediterráneo y Manuela Peña.

CONSIGNATARIOS:  
En MELILLA, Pedro Bayona, Agencia Muro X.—En SEVILLA, Francisco Aparicio, Adusana.—En CADIZ, Ramón Sobrino. 1152 b

### EL TRABAJO OBLIGATORIO

Ha sido promulgada en Bulgaria una ley haciendo obligatoria la prestación al Estado por todos los ciudadanos de determinadas cantidades de trabajo. El Bureau internacional del Trabajo acaba de publicar una traducción francesa, acompañada de varios comentarios.

La ley se debe a la iniciativa de M. Stambolsky, presidente del Consejo búlgaro, que no pertenece a los partidos socialistas o comunistas, sino al de los aldeanos y pequeños propietarios que hoy ocupa el Poder.

Los motivos del legislador han sido expuestos de esta mnera:

Primero. Activar la reconstrucción económica del país, reforzando la producción.

Segundo. Proporcionar a la juventud los medios de educación física e intelectual, en consonancia con el progreso de los tiempos.

Tercero. Cultivar en el pueblo búlgaro el amor y la cosa pública y el interés por el bienestar común; y más concretamente (en lo que consiste el mejor carácter de la ley) desenvolver en todos el espíritu de cooperación y mutua ayuda.

Cuarto. Establecer una nueva fuente de rentas fiscales.

Es, pues, muy complejo el espíritu de la nueva ley; en él se mezclan los motivos financieros con los del fomento de la producción y con los educativos.

A lo que parece desde hace ya mucho tiempo la opinión pública reaccionaba en Bulgaria contra la tendencia creciente de los jóvenes hacia las profesiones liberales que ya produciendo en el país un verdadero proletariado intelectual, sería amenaza para la tranquilidad y prosperidad de la nación.

La nueva ley se propone desenvolver entre los jóvenes de los dos sexos el gusto por las profesiones de que más directamente depende el aumento de la producción de la riqueza. Para conseguir este resultado, establece la enseñanza obligatoria. Se admiten voluntarios a partir de la edad de dieciocho años para los jóvenes y de los doce para las jóvenes.

La prestación de trabajo ha de ser personal, sin que se admita ninguna clase de instituciones.

Sólo están dispensados de ella los incapaces de todo trabajo físico o intelectual, los cuales pagan un impuesto equivalente sobre su renta. Se exceptúa a los hombres que estén cumpliendo el servicio militar y a las mujeres casadas.

El trabajo obligatorio equivale así a una especie de extensión del servicio militar. Por eso al artículo quinto establece que ningún súbdito búlgaro puede cambiar de nacionalidad o expatriarse antes de haber cumplido su deber de prestación de trabajo.

La prestación de trabajo dura doce meses en el caso de los jóvenes y seis en el de las jóvenes. Pero concede una reducción a la mitad a quienes tengan a su cargo el sostenimiento de una familia.

### CORREDORES

A SUELDO Y COMISION  
se necesitan con amplios conocimientos en plaza.

### Credito Comercial Marroqui

Jardines, 3, principal,  
de 3 a 5 tarde. 4084 b

### «La Carmela»

Invento maravilloso para devolver los cabellos blancos a su primitivo color, a los 20 días de darse una fricción diaria, con el agua de Colonia

### «LA CARMELA»

Se emplea también como perfume en los usos domésticos, no manchando ni la piel ni la ropa. Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad.  
Frasco, para Africa, 450 pesetas.—Depositorio en Melilla: EL SIGLO.—JUAN BELMONTÉ Calle de Alfonso XIII

### Academia Postal

Única que se dedica exclusivamente a la preparación para

### CORREOS

Dirigida por don Lorenzo Antoluz, Jefe de Negociado y Administrador de Correos de esta Ciudad. Numeroso y competente profesorado

24 APROBADOS DE PREVIO

10 PLAZAS OBTENIDAS :—: Conde del Serrallo, 8 pral. Reglamento y matriculas de 3 a 5 3256 b

### Dr. Camúñez

CIRUGIA, ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SIFILIS

Operaciones con anestesia local por la Novocaina.

CONSULTA DE 3 A 5  
Calle de Prim, número 14

### Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, pral., izquierda

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.

Preparación: Impeccables esterilizados.

### AGENCIA BAYONA

Depósito y representación de

los acreditados anidados de Hijos de Amparo del Olmo de CONSTANTINA. Vinos finos de M. HIDALGO Y C. de SAN LUCAR DE BARRAMEDA, cocchero de la manzanilla LA GITANA.

Conservas vegetales de LA BELGA ESPAÑOLA, Sociedad Anónima, Fábrica en Murcia.

Especialidades en pulpa de albaricoque, insecticidas en alimbar, tomates al natural y púas de tomates. Estos artículos se encuentran a la venta en todos los establecimientos de esta población.

### Regimiento Mixto de Artillería DE MELILLA

No habiéndose podido celebrar la venta en pública subasta anunciada para el día 19 del actual, de los seis caballos y cuatro mulos que de desecho tiene este Regimiento, se hace saber por el presente, que ésta tendrá lugar el día 24 del corriente, a las once y media de la mañana, en el cuartel que ocupa este cuerpo.

El Teniente Coronel Mayor, Julio Mejón.—V.º B.º, El Coronel.—El T.º C. encargado del Depósito, Mejón.

### Diversas noticias

Claret, Royal Claret y Diamante de «Bodegas Franco españolas de Logroño», son vinos Rioja selectos.

### Ruibarbina Argemí

Indicadísimo para las afecciones del hígado y estómago. Además purgante. Pidas farmacias.

Pérdida de un pendiente de oro y diamantes, desde la iglesia del Sagrado Corazón a Canillas, pasando por Alfonso XIII y Cervantes. Se gratificará en General Marina número 10, 2.º izquierda.

### EL SELLO INSTANTÁNEO YER

Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

- EL SELLO YER cura Jaquecas.
- EL SELLO YER cura Dolores Reumáticos.
- EL SELLO YER cura la Gripe.
- EL SELLO YER cura Dolor de Oídos.
- EL SELLO YER cura Cólicos.
- EL SELLO YER cura Dolor de Muelas.
- EL SELLO YER cura la Gota.
- EL SELLO YER cura Dolores Nerviosos.

Caja con un solo sello, 40 ctmos. Caja con 12 SELLOS, 4 pesetas

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías



# Compañía Española de Minas del N. FERROCARRIL

Línea de Melilla a Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

PARTEIDA		ESTACIONES		TIEMPO N.º 1		TIEMPO N.º 2	
L.º	P.º	L.º	P.º	L.º	P.º	L.º	P.º
070	070	Melilla-Puerto		7:00	7:00	14:03	13:55
071	071	Hipódromo		7:08	7:20	14:03	14:13
072	072	Marabá		7:27	7:28	14:19	14:20
073	073	Atalayón		7:38	7:35		
074	074	Nador		7:50	8:05	14:40	14:50
075	075	Bogangan		8:19	8:20	15:04	15:05
076	076	San Juan de las Minas		8:35			

## DESCENDENTES

PARTEIDA		ESTACIONES		TIEMPO N.º 1		TIEMPO N.º 2	
L.º	P.º	L.º	P.º	L.º	P.º	L.º	P.º
080	080	San Juan de las Minas		11:29	11:20	17:48	17:37
081	081	Bogangan		11:29	11:30	17:48	17:48
082	082	Nador		11:42	11:55	18:00	18:15
083	083	Marabá		12:18	12:19	18:29	18:29
084	084	Atalayón		12:18	12:19	18:40	18:41
085	085	Hipódromo		12:24	12:27	18:47	18:50
086	086	Decker		12:30	12:30	18:53	18:53
087	087	Melilla-Puerto		12:36		18:59	

**NOTAS:**  
 1.º Los trenes 1, 3, 5 y 6 empiezan con los del mismo número del S. C. Nador.  
 2.º Los trenes 1 y 3 pasarán en el Atalayón (Terceira Caseta).  
**OBSERVACIONES**  
 Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por ciento se necesita indispensable que vistan de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expiden mediante la presentación de pasaporte.  
 Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas inmensas surtidas en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia.

INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LUJO  
 COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.-TELÉFONO 288  
 Despacho: Prim, 16.-Teléfono 158  
 Sucursal en Nador: General Jordana

## FARMACIA

del Licenciado J. B. Gambo. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE  
 ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 99

## ¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo. Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijan bien en las botellas que les ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán, y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

## LA MODA

Miguel Alcaráz

En este acreditado acaba de recibir un extenso y variado surtido en Calzado de todas clases para la presente estación.

General O'Donnell, 5

## Gran rebaja en los calzados

Debido a la adquisición de las pieles en condiciones ventajosas y las económicas condiciones de mi establecimiento, puedo ofrecer el calzado a PRECIOS SIN COMPETENCIAS

### HECHOS Y NO PALABRAS

Botas becerro Calouts, con doble suela, para caballero, de 20 a 25 pesetas.  
 A la medida, 30 pesetas.  
 Para comodidad del píedico, se pesa a domicilio con muestras y a tomar medidas.  
 El calzado para SEÑORAS, precios excepcionales.  
 CABO NOVAL NÚM. 1 (TESORILLO)

## FUNDICION ESPAÑOLA

Talleres de construcción, marinas, empacadoras, arados de varias rejas, y de toda clase de maquinaria tanto Industrial como Agrícola

Reparaciones de buques, automóviles, motores de gasolina, de gas pobre y en general de toda clase de maquinaria

VIUDA DE M. LOPEZ  
 CALLE DE CARLOS V, NUMERO 9  
 TELEFONO 158

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la Administración de este periódico.

## Comp. Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

MELILLA

OFICINA TÉCNICA  
 Calle de Canalejas

Central Eléctrica  
 Calle de Canalejas

FUNDICION DE HIERRO Y METALES  
 Los pedidos a la Dirección de la Compañía-General Paraja s.m. l.

## Teniendo un frasco á mano del Elixir del Dr. BRYR

# NAUSEOFEN

todos pueden embarcarse sin temor al MAREO. Resultados infalibles y rápidos. Cura también cualquier otra clase de mareo.

De venta en todas las farmacias y con seguridad en casa del Sr. D. J. Polayo, Droguería "Iris".

Pedidos al por mayor, á los concesionarios, Andreu y Ramón, Ramba de Cataluña, 119, Barcelona. 117-a

## Compañía Trasmediterránea. — Barcelona

### Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LIZIADA de Málaga los miércoles, viernes y domingos.—SALIDA para Melilla los lunes, miércoles y viernes, á las 19 horas.

Servicio entre Melilla-Puerto de Veles-Alhucemas y Chafarinas. Salidas de Melilla para Veles y Alhucemas los lunes y viernes á las diez de la mañana, regresando los martes y sábados por la tarde. Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas los miércoles á las diez de la mañana, regresando á Melilla los jueves por la mañana.

Servicio semanal entre Barcelona-Castellón-Valencia-Almería-Melilla-Cádiz-Sevilla-Alcánte-Castellón y Barcelona. Llegada de Almería los domingos, saliendo el mismo día para Ceuta.

Servicio quincenal.—Liverpool-Melilla-Barcelona. Escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Muel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencina y Barcelona.

Servicio semanal entre Melilla-Orán-Alcánte y Almería. Salida de Melilla para Orán, los viernes á las 17 horas. Salida de Orán para Alcánte, los sábados. Salida de Alcánte para Orán, los lunes. Salida de Orán para Melilla, los martes. Salida de Melilla para Almería, los miércoles. Salida de Almería para Melilla, los jueves.

Servicio regular mensual entre España-New-York-España. Es inaugurado este servicio el día primero de Abril, partiendo de Barcelona para Nueva York, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo. El primero de Mayo se inaugurará el servicio Nueva York-Barcelona, haciendo escalas en los principales puertos del Mediterráneo y admitiéndose carga para Melilla con conocimientos directos, con trasbordo en el puerto más próximo al que haga escala el vapor.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla calle General Marina, núm. 1.—Teléfono, 177.

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

### CONSULTAS

Alfredo Soto, Practicante. Cursada de cirugía y venéreo. De 3 á 6. Buceta, 10. 284-c

partes. Dña Encarnación Navarrete de González, profesora en partes. General Margallo, número 8. 102-c

### COMPRAS Y VENTAS

Sociedad Anónima San Luis.—S.º Industrial. Se venden: Arroz en sacos, de 14, el kilo á 29, de 2, á 930 286-c

Se vende un 500 pesetas. La casa núm. 18 de calle Valencia (Barrio Real). Razon en la misma. 292-c

Vendo motor gas pobre de 20 caballos. En la Cañalera núm. 1, despacho de Don Juan Montes. 284-c

Novios, no compréis vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Arturo Reyes, núm. 1, frente al Parque. 287-c

Se vende chalet. Razon Ferrocarril "Las Artes". 288-c

Vendo un motor á gas pobre marca Orosel, de 10 á 12 caballos de fuerza, puesto en marcha.—General Margallo, 2, España Nueva. 282-c

Se desea vender una estantería propia para establecimiento. Razon, Gral. Marina, 14. 285-c

Se vende una casa con fachada de 9 Julio, 2 y Valacórid, 26.—Razon esta última (Barrio Real) 287-c

Vendo enseres panadería. San Miguel, 11, pueblo. 293-c

Vendo motocicleta, patines y una bicicleta. Avenida Nador 287-c

Vendo dos cabras, una á boca parir. Sor Alegría, 9. 291-c

Traspaso tienda por no poder atenderla. General Polvorista, 12. Informes en la misma. 2975-b

Oficinas de la mina "San Miguel. Calle de Pradilla 2, Barrio San Lorenzo.—Melilla. 2974-c

Se necesitan buenas oficiales para taller de modista. Se paga bien. Trabajo todo el año. P.º B.º Regaña. Calle Alfonso XIII, 18 pral. 297-c

Se han recibido cordines de terciopelo, tales y encajes de seda y oro. Gran variedad en objetos para regalos.

Rebaja de precios en jerseys de lana y abrigos de lana, y otros. Viuda de Santa-Cruz. General Marina, 18. 292-c

colocaciones viviendas en general. Vendemos en anterior y mostador baratas. Agencia Cañalera. Plaza del Teatrito, núm. 4. 295-c

Se ofrecen comedores de lujo, en San Miguel Zazo, 24. 283-c

Vendo vivienda económica de hotel. Razon, Valencia, 17 Barrio Real. 2947-c

Zapatillas de cuero con piel de goma para caballero; únicas en su clase en la plaza de España. La Lageta Alfonso XIII número 24. 294-c

Se vende comedor completo económico. Carlos de Arellano, 12, bajo. 290-c

Se vende una sillera de sala. Se bellones de Ingeniero del Zoco, 3 (mamposeria). 292-c

### OFERTAS Y DEMANDAS

Se ofrece para dar lecciones de hipismo como y magnífico el profesor Pastor, conocido de arte de la cartomanía y sonambolismo.—Razon: La Bienvenida, General Marina, 12, primer piso. 298-c

Genera hace falta, en Castellón, 1, segundo día. 298-c

Traspaso tienda muy acreditada, con existencias de artículos, al por mayor y al por menor. Razon: Calle de Alarcón, 9. 288-c

Agua de Málaga la encontramos siempre de venta en el Muro X, frente á la plaza de España y reparto á domicilio.

En Nador se vende lujosa alcazar en caoba, con talas Luis XV y guarniciones plateadas en 4500 pias, comedor caoba, en 2000 y varios muebles. Razon, cañalera de la estación de Nador. 297-c

Sobrehierba de Ramón Sánchez O'Donnell, 2, frente al Círculo Mercediano. Salchichas y embutidos de todas clases, estilo Madrid. Para tiendas precios módicos. 294-c

nueva tintorería Valenciana. Se tiene el empleo de toda clase de ropa, trajes hechos con el método de L.º de 24 horas. Razon: Valero y Compañía, General Topete, 70 (Hipódromo). 2986-c

Seces de fantaisia á mitad de precio. Informes sur 1, 3 en L.º Ratoche Española, junto á Ratomato.—Calle de Alarcón, 9. 288-c

Próxima apertura de "La Moderna". Cervantes, vinos puros. Razon: Alarcón, 9. 288-c

Se ofrece ama de obra para cuidar á los niños. Razon: Calle de Alarcón, 9. 288-c

### HUÉSPEDES

Se admiten huéspedes para vivir en familia, Cañalera, 7, pral. docha. 293-c

huéspedes para vivir en familia con asistencia completa. Razon: Calle de Alarcón, 9. 288-c

Revista de "El Telegrama del Rif" (261)

## Los compañeros de la antorcha

POA

XAVIER DE MONTEPIN

—¿Cómo os llamáis?—dijo Renato.  
 —Don Gaspar de Talipano: soy un noble español.  
 —¡Mpostor!—interrumpió el marqués—sois un bohemio y os llamáis Morales.  
 El acusado quiso protestar, pero Renato no le dió tiempo. Este continuó:  
 —Sois hermano de una gitana llamada Carmen; hace algunos meses que los dos habéis sido condenados á la última pena por el Tribunal de Nantes, por asesinato y bigamia.  
 —¡Nuestra Señora de Atocha me valga!—exclamó Morales.—¡Eso es una calumnia! Yo me llamo como os he dicho, y no tengo hermana.

—¿Lo negáis, pues?  
 —Sí.  
 —¿Lo negaréis también delante de mí?—dijo Perina adelantándose hacia el prisionero.  
 Este creyó reconocer aquella voz.  
 —¿Quién sois?—balbuceó.  
 —Soy la Gullia, la dueña de la Casa Roja. ¿Lo negaréis aún?  
 —¿Los muertos abandonan sus tumbas?—se preguntó Morales pentándose de rodillas.  
 —¿Seguiréis negando?—repetió Perina.  
 —¡No, lo confieso!... En efecto, me llamo Morales, y Carmen es mi hermana. Sí, el Tribunal de Nantes nos ha condenado á garrote vil; pero éste es uno de tantos errores de la justicia humana. Los dos somos inocentes.  
 —¿Inocentes decís?—repuso Renato.  
 —Sí, monseñor, lo juro.  
 —¿También sois inocente del asesinato del marqués de Rieux en el cercado de la calle de Tombe-Isoire?  
 Morales se quedó sin voz y sin aliento al oír aquella inesperada pregunta; pero al cabo de un instante se retorcó las manos y se le oyó murmurar á través de sollozos desgarradores:  
 —¡Et Oisio está empuñado en mi par-

dición! ¿Qué asesinato infame es ese que yo ignoro y que se me atribuye?... Renato se despojó del antifaz, y volviéndose hacia el prisionero, le dijo:  
 —¡Fijaos bien en mí; soy el marqués de Rieux!  
 Morales, que estaba seguro de la muerte de la Gullia, no podía sospechar que ésta conociese a Renato.  
 Al ver juntos al marqués y a la hechicera, se confesó que su situación era desesperada y que estaba perdido sin remedio.  
 Así, pues, cesó en sus negativas y se prosternó, esperando la muerte que osía le iban á dar.  
 Se engañó.  
 —Levantaos y acercaos á esta mesa—dijo Renato.  
 Morales obedeció, y entonces Renato presentó al ex gitano un pergamino y una pluma.  
 —Aquí está consignada la confesión de todos vuestros crímenes—le dijo—firmad.  
 El ex gitano tomó la pluma; pero, en el momento de escribir su nombre, se le ocurrió una idea.  
 —Después de todo—exclamó—no se me matará más que una vez. ¡No firmo!  
 —¿Os negáis, pues?

—Sí.  
 La repentina negativa del prisionero reconocía un motivo.  
 —¿Qué tenéis que decirme?—dijo—y a cambio de mi firma me ofreceréis, si no la libertad, al menos la vida.  
 Renato preguntó á su criado.  
 —¿Están calientes los hierros?  
 —Sí, señor marqués.  
 —Entonces, desnúdate á esa hombre.  
 —Seréis servido, señor marqués—dijo el criado poniendo la mano sobre el prisionero.  
 Nuestros lectores comprenderán que el marqués no tenía el pensamiento de apitar el tormento á aquel hombre. Estaba convencido, y con razón, de que la amenaza bastaría para conseguir su objeto.  
 Y así fue; apenas hubo oído el prisionero las últimas palabras cambiadas entre el marqués y el criado, un temblor nervioso agitó todo su cuerpo, y dijo con voz apenas perceptible:  
 —¡No me hagáis nada, firmad!  
 Al mismo tiempo trezó su nombre con enormes letras.  
 —¡Apagad ese fuego!—añadió, señalando el brasero.—Yo os diré todo lo que queráis saber. Preguntadme, señor

marqués: estoy pronto á responderos... pero antes apagad el fuego.  
 —Cuando hayáis contestado daré esa orden.  
 —¿Qué queréis que os diga?  
 Cerros de una hora duró el interrogatorio, y Morales dió cuenta de todos los sucesos que ya conocían nuestros lectores. Vamos á consignar aquí algunos que ignorábamos.  
 —¿Conocéis el santo y seña de que se valen los Compañeros de la Antorcha para entrar en los subterráneos del Hotel del Diablo?—dijo Renato.  
 —¡Ya no existe nada de eso, ni Compañeros de la Antorcha!—respondió el ex gitano.  
 —¿Cómo se entiende?—exclamó el marqués—¿cómo os atrevéis á mentir de ese modo?  
 —¡Yo os digo la verdad, señor marqués! La asociación ha sido disuelta; se han hecho las particiones; las tres salidas de los subterráneos han sido tapiadas; la policía, si quiere, puede ir á visitar el Hotel del Diablo, que no encontrará nada.  
 Renato quedó perplejo.  
 —¿Disuelta la asociación!—repetió con asombro.—¿Y desde cuándo?  
 —Desde la noche pasada.

—¿Por qué la han disuelto?  
 —Porque, desde hace algún tiempo mi honorable cañado el barón de Kerjean, no tenía un minuto de tranquilidad. Figúrateste que todo estaba descubierta y él perdido... Además, quería dormir tranquilamente y no tener una visita de la policía. Por otra parte, el barón se encuentra ya bastante rico; ha realizado tres millones, no es morosa talés, sino en buenas piezas de oro. Con esa fortuna cuenta ir á Londres y disfrutar como un príncipe.  
 —¿A Londres habéis dicho?  
 —Sí, a Londres.  
 —¿Cuándo se marchará?  
 —La noche próxima.  
 —¿Se acompaña alguien?  
 —Sí; la baronesa y el ayudo de cámara Maló.  
 —¿Y por qué ese viaje tan repentino?  
 —Teme que le suceda lo que os he dicho hace un momento.  
 —¿Y vos?—preguntó el marqués.  
 —A mí me deja el barón en París para guardar el hotel, entera me de todo, y transmitirla á Londres con exactitud noticias detalladas. Pero, de grado, mi estrella me abandona, y el barón debe marcharse antes de marcharse, otro corresponsal.